

Concerto à la mémoire d'un ange

Fiche n°12 – Dix ans plus tard

FICHE VOCABULAIRE

Niveaux A2/B1

p. 134

RISSOLÉ v. (rissoler) cuire ; dorer / Exposer à une température élevée (une viande, des légumes) pour dorer la surface. (*browned*)

BADAUDS n.m flâneur ; curieux / Personne qui reste pour regarder le spectacle de la rue. (*passerby*)

TURLUPINAIT v. (turlupiner) agacer ; tourmenter / Tourmenter, tracasser. (*to bother*)

TAQUINAIT v. (taquiner) agacer ; tourmenter ; plaisanter / **1.** S'amuser à irriter, à contrarier (quelqu'un) sans méchanceté. **2.** Être la cause d'une douleur légère. (*to tease*)

PROMONTOIRE n.m avancée ; pointe / Pointe de terre, de relief qui s'avance dans la mer. (*promontory*)

ABRACADABRANTE adj. incroyable ; bizarre / Extravagant, invraisemblable. (*bizarre*)

FLOTS * Voir p. 128

PAISIBLES adj. calme ; tranquille / **1.** Qui est en paix, qui ne s'agite pas, n'est pas agressif. **2.** Qui ne trouble pas la paix. **3.** Qui donne une impression de paix. (*calm*)

BRAILLA v. (brailler) crier ; hurler / **1.** Crier fort, parler ou chanter de façon assourdissante et ridicule. **2.** (enfants) Pleurer bruyamment. (*to yell*)

p. 135

ENTREVIT v. (entrevoir) apercevoir ; voir / **1.** Voir à demi (rapidement ou indistinctement). **2.** Avoir une idée imprécise (de quelque chose). (*to make out*)

BOUILLASSE n.f boue ; gadoue (*mud*)

LIMPIDITÉ n.f clarté ; transparence / **1.** Dont rien ne trouble la transparence. **2.** Parfaitement clair, intelligible. (*clear*)

ANECDOTE n.f histoire ; récit / **1.** Récit d'une histoire curieuse, d'un détail historique. **2.** Détail, aspect secondaire. (*anecdote*)

BRIGADIER n.m chef, gendarme / **1.** Général de brigade. **2.** Chef d'une brigade de gendarmes. **3.** Bâton pour frapper les trois coups au théâtre. (*corporal*)

CUVER v. digérer / **1.** Rester dans la cuve pendant la fermentation. **2.** Faire disparaître son ivresse en dormant, en se reposant. (*to sleep it off*)

HALEINE n.f souffle ; odeur / **1.** Air qui sort des poumons pendant l'expiration. **2.** La respiration. (*breath*)

FONCTIONNAIRES n.m employé / Personne qui a un emploi permanent dans une administration publique. (*civil servant*)

ILLETRÉ n.m analphabète / **1.** Inculte. **2.** Qui est incapable de lire et d'écrire. (*illiterate*)

VEXÉ v. (vexer) fâché ; irrité ; humilié / Blesser (quelqu'un) dans son amour-propre. (*upset*)

BIBERONNER v. boire / Avoir l'habitude de boire (du vin, de l'alcool) avec excès. (*to booze*)

GÉNÉPI n.m **1.** Plante des hautes montagnes. **2.** Liqueur faite avec cette plante. (*genépi liqueur*)

GÂTÉ v. (gâter) pourri ; malade / **1.** Abîmer en pourrissant. **2.** Priver de sa beauté, de ses qualités naturelles. **3.** Diminuer, détruire en supprimant l'effet agréable (de quelque chose). **4.** Donner à quelqu'un beaucoup d'attentions, de cadeaux. (*ruined*)

ASSAINIR v. nettoyer ; purifier / Rendre sain ou plus sain, plus propre. (*to clean up*)

VASE n.f boue ; limon / **1.** Couche de terre qui se forme au fond des eaux stagnantes. **2.** (n.m) Récipient, pot pour les liquides. *(silt)*

GISAIENT v. (gésir) rester ; résider / **1.** Être couché, étendu, sans mouvement. **2.** Se trouver. *(to be lying)*

TÊTE-BÊCHE adv. Dans la position de deux personnes dont l'une a la tête à côté des pieds de l'autre ; parallèlement et en sens inverse. *(top-to-tail)*

LOVÉS v. (lover) enrouler / **1.** Ramasser en rond (un câble, une corde). **2.** S'enrouler sur soi-même. *(curled up)*

EN REVANCHE* Voir p. 86

PROMONTOIRE* Voir p. 134

PIERREUX adj. rocheux ; rocailleux / **1.** Couvert de pierres. **2.** Qui ressemble à de la pierre. *(stony)*

ROCHER n.m roche ; pierre / **1.** Grande masse de pierre. **2.** Gâteau ou confiserie en forme de petit rocher. **3.** Partie de l'os temporal. *(rock)*

Ces fiches de vocabulaire ont été réalisées par :

Lucile Ignatio

*Stagiaire du Ministère des Affaires Étrangères affectée à Johannesburg :
au Département de français de l'Université du Witwatersrand et
à Dibuka, centre d'information sur la France contemporaine.*